



## BERLINI GYORS – A HÉT FŐ HÍREI HÉTFŐN

2022. november 7.

### 1. Olaf Scholz kancellár kínai útja

Japánban tett áprilisi látogatását követően november 4-én pénteken Kínában tett hivatalos államfői látogatást Olaf Scholz (SPD) német kancellár. Az egyes szakértők által megkésett bemutatkozó látogatásként is emlegetett út középpontjában az ukrán-orosz háború globális biztonságpolitikai hatásai, valamint a kétoldalú gazdasági kapcsolatok álltak. Az utazást megelőzően, minden bizonnyal a kritikus belpolitikai hangok hatására, Scholz többször nyilatkozott előzetes várakozásairól és céljairól – vendégszerzőként még cikket is publikálva a Franfurter Allgemeine Zeitung online portálján.

Li Ko-csiang kínai miniszterelnökkel folytatott tárgyalása során Scholz arra kérte a kínai kormányt, hogy használja befolyását Oroszországra az ukrainai háború befejezése érdekében. A pekingi és a berlini kormány egyetért abban, hogy az atomfegyverekkel való orosz fenyegetődés elfogadhatatlan lépésnek számít – jelentette ki a kancellár a találkozót követően. Scholz megbeszélésének másik fontos pontja a piacokhoz való egyenlőtlen hozzáférés kérdésének a rendezése volt, hiszen míg a kínai termékek szabadon áramolhatnak a német piacra, addig a német vállalatok előtt továbbra is részben zárva maradnak a kínai piacok. Németországnak és Kínának közös érdeke, hogy „(...) ne veszítsék el a globalizáció és az általa lebetűvé tett gazdasági növekedés előnyeit”, ehhez azonban „szemmagasságban lévő gazdasági kapcsolatokra van szükség” – nyilatkozta a kancellár.

Kisebbségi német sikerként könyvelhető el, hogy a kínai kormány elviekben beleegyezett a Kínában élő külföldiek BioNTech koronavírus vakcinával történő oltakozásába. Így a német cég készítménye lehet az első nem kínai készítmény, amely elérhetővé válik az ott élő külföldiek számára – mindeközül csak diplomaták élhettek ezzel a lehetőséggel. A kancellár előzetes bejelentésének megfelelően, melyek szerint pekingi látogatása során „nem zárja ki a vitás kérdéseket” szóba hozatalát, Scholz a megbeszélés során a Tajvannal szemben folytatott mérsékelt politikához való visszatérést, valamint – az ujjur kisebbség helyzetére reagálva – az emberi jogok univerzális tiszteletben tartását kérte a kínai kormánytól.

A kormányfői találkozót megelőzően zárt ajtók mögött Scholz kancellár megbeszéléseket folytatott Hszi Csin-ping kínai elnökkel és pártfőtitkárral. Hivatalos kínai sajtóközleménye szerint a pártfőtitkár egyöntetűen támogatta az atomfegyverek esetleges bevetésének meggátolására irányuló német álláspontot.

*Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).*

## **2. Megegyezés a kormány és a tartományok vezetői között a segélyezési intézkedések finanszírozásáról**

Mindkét oldal számára elfogadható megegyezéssel zárult az Olaf Scholz (SPD) kancellár, valamint a kormány tagjainak egyeztetése a tartományi miniszterelnökökkel az elkövetkező időszakban foganatosított segélyezési intézkedések finanszírozásának megosztásáról. A megállapodás értelmében a 2023 márciusától bevezetendő – a lakossági és kisüzemi felhasználók megnövekedett energiaköltségeinek a visszaszorítására szolgáló – gázár-, valamint a 2023 januárjától érvénybe lépő villamosenergiaár fék költséget a kormány a már korábban bejelentett 200 milliárd eurós gazdaságvédelmi alpból, valamint az energetikai cégek extra profitjára kivetett ideiglenes illetékből kívánja majd fedezni.

A nyári hónapokra bevezetett és nagy népszerűségnek örvendő, havi 9 eurós országos tömegközlekedési jegy hosszútávú folytatásaként egy úgynevezett 49 eurós „Németország jegy” kerül bevezetésre 2023-tól. A tömegközlekedési cégek kieső bevételét a kormány és a tartományok évente összesen hárommilliárd euróval fogják majd kompenzálni (fele-fele arányban osztva a költségeken). További egy milliárd eurót szán a kormány a közlekedési hálózat állagmegóvására és fejlesztésére.

A tartományok kérésére a kormány 12 milliárd eurót különít el a gazdaságvédelmi alpból a nehéz anyagi helyzetben lévő, egészségügyi ellátást biztosító intézmények megsegítésére. A legszegényebb állampolgárok lakhatási támogatásavárra is közös szövetségi és tartományi finanszírozás alá esik majd. A kormány ugyanakkor az ezen támogatást élvező személyek számát jelentősen ki kívánja bővíteni, illetve a jelenlegi kedvezményezetteket ismét fűtési költségtámogatásban részesítené.

Sikerült megegyezésre jutni a menekültek ellátásával kapcsolatos pénzügyi kérdésekben is – korábban több tartomány jelezte, hogy anyagi forrásaik és lehetőségeik nem teszik lehetővé további menekültek befogadását és ellátását. Az ukrain menekültek, illetve a menedékkérelmet benyújtó személyek ellátásának a támogatására az idei, valamint a következő évben további 1,5-1,5 milliárd eurót különít el a tartományok számára a kormány. Emellett az Ukrajnán kívüli konfliktuszónákból menekült személyek tartományi ellátásának a finanszírozására 2023-tól évente 1,25 milliárd eurót szán a Scholz-kormány.

*Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).*

## **3. A kereszténydemokrata testvérpártok egységének a demonstrálása – CSU pártkongresszus Augsburgban**

Október utolsó hétvégéjén Augsburg adott otthon a bajor Keresztényszociális Unió 2022. évi pártkongresszusának, amely egyúttal a 2023 őszen esedékes bajorországi tartományi választás nyitó kampányeseményének is beillett. A két napos rendezvényen vezető CSU politikusok mellett felszólalt Friedrich Merz CDU-pártelnök is, ezzel a lépéssel is szimbolizálva a két kereszténydemokrata testvérpárt közötti jó viszonyt és a politikai konszenzust. A Bundestagban közös ellenzéki frakcióban politizáló CDU és CSU viszonyának ugyanis nem tett jót a tavalyi választásokat megelőző huzavona a két párt közös kancellár jelöltjével kapcsolatban. Mint ismeretes, Markus Söder CSU-pártelnök a CDU elnökség támogatása nélkül kívánta megszerezni közös CDU/CSU kancellárjelöltséget, amely lépés a kritikus kampányidőszakban komoly feszültségekhez vezetett az Unió-pártok között. Söder végül visszalépett Armin Laschet CDU-jelölt javára, azonban a hetekig megoldatlan jelöltállítási

mizéria a felmérések szerint fontos szerepet játszott a CDU szeptemberi történelmi választási vereségében.

Azóta azonban Merz személyében új elnök áll a CDU élén, aki látszólag túl kíván lépni a mindkét párt számára kínos tavalyi eseményeken. Ezt tükrözte Merz, a kongresszus második napján elhangzott felszólalása is, amelyben a pártelnök keményen kritizálta az Olaf Scholz vezette német kormányt, amely szerinte érénytelen politikát folytat a jelenlegi, válságokban és kihívásokban gazdag helyzetben. Egyúttal pedig hitet tett az Unió-pártok töretlen együttműködése mellett, amely lehetővé teszi majd a két párt visszatérését az országos kormányzásba.

Míg Merz szinte kizárólag az országos politikára koncentrált, addig beszédében Söder – egy minimális kiszólástól eltekintve, melyben közvetve utalt ambiciózus politikai céljaira is – kizárólag Bajorországra koncentrált. A jövőévi tartományi választásokon a párt célja a 40 százalékos eredmény elérése és a Szabadválasztók Bajorországi Szövetségével való jelenlegi tartományi kormánykoalíció megőrzése.

*Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).*

#### **4. Nyugat-Balkán Konferencia Berlinben**

Német kezdeményezésre, Ursula von der Leyennek, az Európai Bizottság elnökének részvételével csúcstalálkozót tartottak a nyugat-balkáni államok (Észak-Macedónia, Albánia, Montenegró, Szerbia, Koszovó és Bosznia-Hercegovina) kormányfői Berlinben. Az egyeztetésre az úgynevezett „Berliner Prozess” keretében került sor, amelyet Angela Merkel (CDU) volt kancellár indított útjára 2014-ben és amelynek célja a nyugat-balkáni államok uniós közeledésének az előmozdítása.

Olaf Scholz (SPD) szövetségi kancellár és az EU vezetői egyetértettek abban, hogy a résztvevő államoknak van esélyük az Európai Unióhoz való csatlakozásra, azonban az illegális migrációt, a korrupciót és a szervezett bűnözést, mint folyamatos problémákat nem lehet figyelmen kívül hagyni. Ennek ellenére „*a hat nyugat-balkáni állam az Európai Unióhoz tartozik. Ők Európa és az európai család részei. Ezért támogatom az Európai Unió bővítését a nyugat-balkáni államokkal*” – mondta Scholz Berlinben a csúcstalálkozóval kapcsolatban.

A nyugat-balkáni államok képviselői a tárgyalások eredményeként három megállapodást írtak alá, amelyekkel kölcsönösen elismerik egymás személyi igazolványait, valamint az egyetemi és szakmai képesítéseket. Ezenfelül a felek álláspontjai egy közös nyugat-balkáni gazdasági térségről is közeledtek, mindazonáltal még nem született végleges álláspont a terveket illetően.

Továbbá Ursula von der Leyen az energiaválsággal küzdő hat ország támogatására egy egymilliárd eurós segélycsomagot jelentett be. Ennek egyik fele már januárban kiutalásra kerül és elsősorban a háztartásokat, valamint a kis- és középvállalkozásokat segíti majd a magas energiaárak elleni küzdelemben. Az összeg másik felének felhasználási célja, hogy közép- és hosszú távon hozzájáruljon az energiaellátás diverzifikálásához, azaz lehetővé tegye a megújuló energiákba, vagy új gáz- és villamosenergia-csatlakozásokba történő beruházásokat.

*Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).*

## 5. Három százalékos gazdasági visszaeséssel számol 2023-ban a Német Ipari és Kereskedelmi Kamarák Szövetsége

Az energiaár-válságra, a magas inflációra és a borús világgazdaságra tekintettel kemény télre és nehéz évre számít a német gazdaság 2023-ban – közölte a Német Ipari és Kereskedelmi Kamarák Szövetsége (DIHK). „*A vállalkozások attól tartanak, hogy a legrosszabb még hátravan*” – magyarázta Martin Wansleben, a DIHK ügyvezető igazgatója szerdán Berlinben. A Szövetség a GDP 1,2 százalékos idei növekedése után 2023-ban a gazdasági teljesítmény három százalék körüli csökkenésére számít, amely sokkal pesszimistább előrejelzés, mint a szövetségi kormányé, amely – mint azt korábban megírtuk – őszi prognózisában mindössze 0,4 százalékos gazdasági visszaeséssel számol.

A szerdán bemutatott eredmények a DIHK több mint 24.000, valamennyi ágazatban működő vállalat körében végzett, aktuális gazdasági felméréséből származnak. E szerint a vállalkozások 52 százaléka számol azzal, hogy a következő 12 hónapban romlik a helyzete, míg mindössze 8 százalék vár javulást. „*Ez a legrosszabb érték, amit valaha mértünk a felmérés 1985-ös kezdete óta*” – mondta ezzel kapcsolatban Wansleben, majd hozzátette, hogy „*még a pandémia és a pénzügyi válság idején is több mint tíz százalék volt az optimisták aránya.*”

Ezenfelül a Szövetség idén és jövőre is nyolc százalék körüli inflációval számol. Ezzel kapcsolatban a vállalkozások 82 százaléka – minden eddiginél többen – minősítette az energia- és nyersanyagárakat üzleti kockázatnak.

Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).

## 6. Klímaaktivisták a német közbeszéd középpontjában

Egy biciklista halálának ismertté válása után a „*Letzte Generation*” (Utolsó Generáció) nevű klímaaktivista csoport került a német közbeszéd és egyben a kritikák középpontjába. Az eset egy biciklis balesetre vezethető vissza, amelyhez a mentőegységek állítólag a klímaaktivisták útblokkádjá, valamint az amiatt kialakult közlekedési dugó miatt nem értek oda időben, amelynek következtében az áldozat elhunyt. Ezzel összefüggésben a rendőrség két, egy 63 és egy 59 éves klímaaktivista ellen nyomoz segítségnyújtás elmulasztása, valamint segítségnyújtás akadályozása miatt. Egy rendőrségi szóvivő elmondta, hogy a blokáddal való ok-okozati összefüggést még szakértők bevonásával is ki kell vizsgálni. Erre reagálva a csoport közölte, hogy nem zárható ki, hogy a jármű késése „*az általunk okozott dugó miatt történt*”.

Az ügyel kapcsolatban Nancy Faeser (SPD) szövetségi belügyminiszter is megszólalt. Meglátása szerint a tüntetők „*amikor bűncselekményeket követnek el, és más embereket veszélyeztetnek, a jogos tiltakozás minden határát átlépi*”, majd hangsúlyozta, hogy „*mindennek semmi köze a demokratikus vitához. A bűnözőket gyorsan és következetesen felelősségre kell vonni*”. Hasonló véleményen volt Marco Buschmann (FDP) szövetségi igazságügyi miniszter is, aki kiemelte, hogy „*azok, akik mások életét és testi épségét veszélyeztetik, átlépi az elfogadható tiltakozás határát*”.

Német nyelvű összefoglalóért kattintson [ide](#) és [ide](#).

## 7. Az MCC és a Magyar-Német Intézet hírei

### Aktuális események

Európa hatalmas kihívásokkal néz szembe: Nemzetközi helyzetét és irányultságát az egymással versengő szuperhatalmak, Oroszország, Kína és az USA folyamatosan megrendítik, valamint az egyre erősödő globalizáció és migráció hatásaira is választ kell találnia. Ezért Európa és az európai polgárok most válaszüthöz érkeztek: Milyen szerepet akarnak játszani a jövőben a többpólusú világrendben? Hogyan tud Európa újra megerősödni, és mely politikussal lehet elérni, hogy a kontinens visszanyerje régi erejét? Ezen kérdések mentén tart előadást Prof. Dr. Heinz Theisen politológus 2022. november 9-én, szerdán 18.00 órától az MCC Scruton kávézóban (1113 Budapest, Tas vezér u. 3-7.) A rendezvény regisztrációhoz kötött. A rendezvény nyelve német, szinkrontolmácsolást biztosítunk.

További információk [Intézetünk honlapján](#).

**Dr. Klaus-Rüdiger Mai író és publicista „A jövőt mi alakítjuk! Hogyan győzhetjük le a bénító korszellemet?”** című könyvét az MCC Press jelentette meg magyar fordításban. A magyarországi megjelenés alkalmából az MCC Magyar-Német Intézete az Európai Együttműködésért a könyvbemutatót szervezte a magyar közönségnek. **2022. október 27-én mintegy 40 vendég** érkezett az MCC-be, hogy megvitassa a szakkönyv társadalompolitikai mondanivalóját a szerzővel, aki immáron több alkalommal, többek között vendégprofesszorként is járt már az MCC-nél.

Rendezvénybeszámolóért kattintson [Intézetünk honlapjára](#).

### Cikk- és interjúajánló

Két év kényszerszünet után adhatott újra otthont a Magyar-Német Fórumnak az Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem, ahol a két ország politikusain és szakértőin kívül szép számmal képviseltette magát a fiatalság is. Az ukrajnai háborúról szóló panelbeszélgetésen a magyar felet Hidvéghi Balázs, a Fidesz európai parlamenti képviselője, valamint Bauer Bence, a Magyar-Német Intézet igazgatója képviselték.

A panelbeszélgetés összefoglalóját a [Világ gazdaság honlapjára](#) olvashatja el.

Olaf Scholz német kancellár és koalíciós kormánya képtelen volt kitölteni az Angela Merkel kancellár után keletkezett űrt, ugyanakkor nem tűri, hogy a franciák vegyék át a kezdeményezést Európában. Erről beszélt a Magyar-Német Intézet igazgatója, Bauer Bence a Karc FM-ben.

A teljes interjút a Karc FM [Youtube-csatornáján](#) tudja meghallgatni.

Bauer Bence, a Magyar-Német Intézet igazgatója a Magyar Katolikus Rádióknak nyilatkozott a Keresztény Közéleti Akadémia műsorában Németország közelmúltbeli és jelenlegi kihívásairól és a krízishelyzetek kezeléséről.

A teljes interjú meghallgatásához kattintson a [Katolikus Rádió honlapjára](#).

Háromszor több német fegyver kerülhet Ukrajnába – szemlézte a Berliini Gyorst, a Magyar-Német Intézet heti, magyar nyelvű hírlevelét a Vasárnap.hu.

*A teljes cikk elolvasásához kattintson a [Vasárnap.hu honlapjára](http://Vasarnap.hu).*

Januárra halasztotta a francia–német energetikai és védelempolitikai csúcstalálkozót a francia elnök és a német kancellár. Az InfoRádiónak nyilatkozott az MCC Magyar-Német Intézetének igazgatója, Bauer Bence elmondta, hogy a szaporodó nézetkülönbségek mellett az új kancellárral szemben még nincs elég bizalom Párizsiban.

*Az interjú meghallgatásához kattintson az [Inforádió honlapjára](http://Inforadio.hu).*

**Impresszum:** Magyar Német Intézet az Európai Együttműködésért - Mathias Corvinus Collegium

**Igazgató:** Dr. Bauer Bence LL.M.

**Felelős munkatársak:** Fonay Tamás Álmos B.A., Dobrowiecki Péter M.A.

**Székhely:** 1113 Budapest, Tas vezér utca 3-7.

**Postacím:** 1518 Budapest, Pf. 155

**Web:** [www.magyarneemetintezet.hu](http://www.magyarneemetintezet.hu)

**E-mail:** [mni@mcc.hu](mailto:mni@mcc.hu)